

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عناوين النحو:

شرح و ترجمه الفيه ابن مالك

مؤلف:

عبدالله مختارى بهمائى

انتشارات چتر دانش

۱۳۹۶

عنوان	مختاری، عبدالله، ۱۳۷۱ -	سرشناسه
عنوان قراردادی	: الفیه فارسی شرح	
عنوان و نام پدیدآور	: عناوین النحو: شرح و ترجمه الفیه ابن مالک / مولف عبدالله مختاری بهمنی.	
مشخصات نشر	: تهران: چتر دانش، ۱۳۹۶	
مشخصات ظاهري	: ص: ۳۹۶ جدول؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.	
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۱۹۳-۶	
وضعیت فهرستنويسي	: فيپا	
يادداشت	: کتابنامه: ص. ۳۹۶	
عنوان دیگر	: شرح و ترجمه الفیه ابن مالک.	
موضوع	: ابن مالک، محمدبن عبدالله، ۶۰۰ - ۶۷۲ ق. الفیه - نقد و تفسیر	
موضوع	: زبان عربی -- نحو	
شناسه افروده	: ابن مالک، محمدبن عبدالله، ۶۰۰ - ۶۷۲ ق. الفیه. شرح	
رده بندی کنگره	: PJ6151 ۱۳۹۶	
رده بندی دیوبی	: ۴۹۲/۷۵	
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۹۲۱۳۶۱	

نام کتاب	: عناوین النحو: شرح و ترجمه الفیه ابن مالک
ناشر	: چتر دانش
مولف	: عبدالله مختاری بهمنی
نوبت و سال چاپ	: اول- ۱۳۹۶
شمارگان	: ۱۰۰۰
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۱۹۳-۶
قیمت	: ۲۰۰۰۰ تومان

فروشگاه مرکزی: تهران، میدان انقلاب، خ منیری جاوید(اردبیلهشت شمالی)، پلاک ۸۸
 تلفن مرکز پخش: ۶۶۴۹۲۳۲۷ - تلفن فروشگاه کتاب: ۶۶۴۰۲۳۵۳
 پست الکترونیک: nashr.chatr@gmail.com
 کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

سخن ناشر

رشته‌های حقوق با تمام شاخه‌ها و گرایش‌هایش، به‌منزله‌ی یکی از پرطرفدارترین رشته‌های دانشگاهی کشور، تعداد فراوانی از دانشجویان علوم انسانی را به‌خود جلب کرده است؛ دانشجویانی که پس از تحصیل، وارد عرصه‌ی خدمت شده و در مناصب و جایگاه‌های گوناگون به ایفای وظیفه مشغول می‌شوند.

منابعی که در دانشکده‌های حقوق، مبنای کار قرار گرفته و تحصیل دانشجویان بر مدار آن‌ها قرار دارد، در واقع، مجموعه‌ی کتب و جزوای هستند که طی سالیان متعددی چنان که باید تغییر نیافته و خود را با تحولات و نیازهای زمانه هماهنگ نکرده‌اند.

این، در حالی است که نیاز مبرم دانش‌پژوهان به مجموعه‌های پربار و سودمند، امری انکارناپذیر است. به‌این‌ترتیب، ضرورت تدوین کتب غنی و ارزشمند برای رفع نیازهای علمی دانشجویان رشته‌ی حقوق و نیز رشته‌های متأثر از آن، باید بیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد؛ کتاب‌هایی که روزآمدی محتوای آن‌ها از یک سو و تناسب آن‌ها با نیاز دانش‌پژوهان از سوی دیگر، مورد توجه و لحاظ ناشر و نویسنده، قرار گرفته باشد.

مؤسسه‌ی آموزش عالی آزاد چتردانش، در مقام مؤسسه‌ای پیشگام در امر نشر کتب آموزشی روزآمد و غنی، توانسته است گام‌های مؤثری در همراهی با دانشجویان رشته‌ی حقوق بردارد. این مؤسسه افتخار دارد که با بهره‌مندی از تجربیات فراوان خود و با رصد دقیق نیازهای علمی دانشجویان، به تولید آثاری همت گمارد که مهم‌ترین دستاوردهای آن‌ها، تسهیل آموزش و تسريع یادگیری پژوهندگان باشد. انتشارات چتر دانش امیدوار است با رایه‌ی خدمات درخشنان، شایستگی‌های خود را در این حوزه‌ی علمی بیش از پیش به منصه‌ی ظهور برساند.

فرزاد دانشور
مدیر مسئول انتشارات چتر دانش

فهرست

٩	..... مقدمه
١٨	..... باب اول: کلمه و کلام
٢٢	..... گفتار اول: علائم اسم
٢٥	..... گفتار دوم: اقسام فعل و علائم آن
٣٣	..... باب دوم: انواع اسم
٣٣	..... گفتار اول: معرف و مبني
٧٤	..... گفتار دوم: معرفه و نکره
٧٧	..... ۱- ضمایر
٨٥	..... ۲- علَم
٩١	..... ۳- اسم اشاره
٩٣	..... ۴- موصول
۱۰۰	..... ۵- معرفه به «أَل».
۱۰۳	..... باب سوم: ابتداء
۱۱۸	..... مواضع و جو布 حذف مبتدأ
۱۱۹	..... باب چهارم: نواسخ
۱۱۹	..... گفتار اول: کان و أَخواتها
۱۳۰	..... گفتار سوم: افعال مقاربه
۱۳۴	..... گفتار چهارم: إِنْ و أَخواتها
۱۴۳	..... گفتار پنجم: لای نفی جنس
۱۵۰	..... گفتار ششم: ظنَّ و أَخواتها
۱۵۶	..... گفتار هفتم: أعلم و أرى
۱۵۹	..... باب پنجم: مرفوعات
۱۵۹	..... گفتار اول: فاعل
۱۶۵	..... گفتار دوم: نائب فاعل
۱۷۰	..... باب ششم: فعل و عامل
۱۷۰	..... گفتار اول: إشتغال
۱۷۳	..... گفتار دوم: متعدد و لازم

۱۷۵.....	گفتار سوم: مراتب مفاعیل و متعلقات آن‌ها
۱۷۷.....	گفتار چهارم: تنازع در عمل
۱۸۰.....	باب هفتم: منصوبات (مفاعیل)
۱۸۰.....	گفتار اول: مفعول مطلق
۱۸۷.....	گفتار دوم: مفعول له
۱۸۹.....	گفتار سوم: مفعول فيه
۱۹۴.....	گفتار چهارم: مفعول معه
۱۹۶.....	گفتار پنجم: استثناء
۲۰۷.....	گفتار ششم: حال
۲۲۰.....	گفتار هفتم: تمیز
۲۲۴.....	باب هشتم: مجرورات
۲۲۴.....	گفتار اول: مجرور به حروف جر
۲۳۱.....	گفتار دوم: إضافة
۲۴۲.....	گفتار سوم: مضاف به ياء متكلم
۲۴۴.....	باب نهم: إعمال
۲۴۴.....	گفتار اول: اعمال مصدر
۲۴۶.....	گفتار دوم: إعمال إسم فاعل
۲۵۰.....	باب دهم: أبنية
۲۵۰.....	گفتار اول: اوزان مصادر
۲۵۴.....	گفتار دوم: أبنية اسم فاعل و مفعول و صفات مشابه آن‌ها
۲۵۷.....	گفتار سوم: اعمال صفت مشبه
۲۶۱.....	باب تعجب
۲۶۵.....	باب افعال مدح و ذم
۲۶۹.....	باب أفعال تفضيل
۲۷۲.....	باب توابع
۲۷۲.....	گفتار اول: نعت
۲۷۷.....	گفتار دوم: تأكيد

۲۸۱	گفتار سوم: عطف بیان.....
۲۸۲	گفتار چهارم: عطف نسق (عطف به حروف).....
۲۸۹	گفتار پنجم: بدل.....
۲۹۱	باب منادی.....
۲۹۵	گفتار اول: توابع منادی.....
۲۹۶	گفتار دوم: منادی مضاف به یاء متكلم.....
۲۹۷	گفتار سوم: أسماء مخصوص نداء.....
۲۹۸	گفتار چهارم: استغاثة.....
۲۹۹	گفتار پنجم: ندبہ.....
۳۰۱	گفتار ششم: ترخیم.....
۳۰۳	گفتار هفتم: اختصاص.....
۳۰۴	باب تحذیر و إغراء.....
۳۰۵	باب مبني و غيرمنصرف.....
۳۰۵	گفتار اول: أسماء افعال و أصوات.....
۳۰۶	گفتار دوم: نون تأکید.....
۳۰۹	گفتار سوم: غيرمنصرف.....
۳۱۵	باب اعراب فعل مضارع.....
۳۱۵	گفتار اول: رفع و نصب فعل مضارع.....
۳۱۹	گفتار دوم: عوامل جزم.....
۳۲۲	۱- حرف لو.....
۳۲۳	۲- أمّا، لولا و لوما.....
۳۲۴	۳- إخبار با الذى والف ولام.....
۳۲۷	باب عدد.....
۳۲۲	باب كنایات (كم، كأي و كذا).....
۳۳۲	گفتار در حکایت.....
۳۳۵	باب تأثيث.....
۳۳۷	گفتار اول: اسم مقصور و ممدود

۳۳۹.....	گفتار دوم: کیفیت تثنیه و جمع مقصور و ممدود
۳۴۲.....	باب جمع مکسر
۳۵۱.....	باب تصغیر
۳۵۶.....	باب منسوب
۳۶۳	باب وقف
۳۶۷.....	باب إماله
۳۷۱.....	باب تصریف
۳۷۶.....	گفتار درهمزه‌ی وصل
۳۷۸.....	باب ابدال
۳۸۴.....	گفتار اول
۳۸۴.....	گفتار دوم
۳۸۷.....	گفتار سوم
۳۹۰	گفتار چهارم
۳۹۱	گفتار پنجم
۳۹۲.....	باب ادغام
۳۹۲.....	شروط قاعده‌ی ادغام
۳۹۵.....	خاتمه
۳۹۶.....	منابع

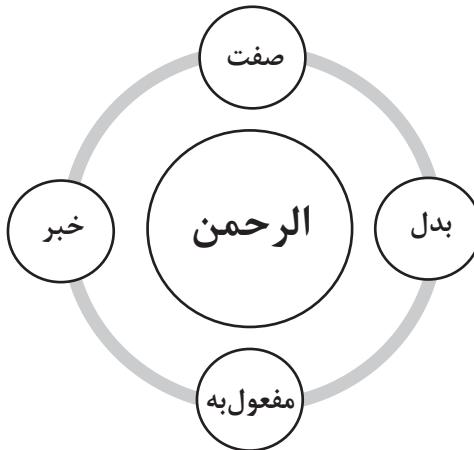
قيل لأبي الأسود الدؤلي: من أين لك هذا العم؟
«يعنون النحو».

فقل: أخذت حدوده عن علي بن أبي طالب عليهما السلام.
الأغانى ج ١١ ص ١٠٦.
فبدأ العبد المفتقر بعون الله تعالى:

مقدمه

بسم الله الرحمن الرحيم

<p>جار و مجرور متعلق به مخدوف (أبتدأ- إبتدأ- إبتدائي) / باء حرف جر و عامل در اینجا دو احتمال معنایی دارد ۱- استعانة يعني أستعين ۲- الصاق إسم: مفرد/ جامد/ معرفه به اضافه بهدلیل کثرت اضافه، همزهی آن ساقط شده، در اصل آن دونظر است ۱- سمو ۲- سمه.</p>	<p>بسم</p>
<p>مضافاليه مجرور به کسرهی ظاهره/ معرب/ جامد/ معرفه به علم/ اسم خاص خداوند متعال</p>	<p>الله</p>
<p>چهار احتمال هست ۱- صفت الله مجرور ۲- بدل از الله مجرور (اگر علم برای خداوند متعال باشد) ۳- منصوب بنابر مفعول به فعل مخدوف يعني ۴- مرفوع بنابر خبر مبتدای مخدوف (هوالرحمن)/ مشتق و اسم مبالغه/ دال بر کثرت رحمت/ معرفه به ألل</p>	<p>الرحمن</p>
<p>همان احتمالات در رحمن/ مشتق وصفت مشبهه دلالت بر رحمت خاصه/ معرفه به ألل</p>	<p>الرحيم</p>



۱) قالَ مُحَمَّدٌ هُوَ إِبْنُ مَالِكٍ أَخْمَدُ رَبِّيُّ اللَّهِ خَيْرَ مَالِكٍ
ترجمه: گفت محمد، پسر مالک، ستایش می کنم پروردگارم الله را در حالی که
بهترین مالک است.

قال	فعل مضى مبني بر فتح / متعدى / معلوم / فعل معتل اجوف واوى (قول) اعلال به قلب
مُحَمَّدٌ	فاعل مرفوع به ضمه ظاهره / اسم مفعول از تحمد / معرفه به علم / نام نظام
هو	مبتدأ مرفوع محلًا / ضمير منفصل مرفوعي / مبني بر فتح / معرفه به ضمير
إِبْنُ	خبر هو مرفوع به ضمه ظاهره اعراب اصلی و مضاف / همزهی آن همزهی وصل / معرفه به اضافه / معرب
مالِكٍ	مضاف اليه مجرور به كسره ظاهره / صفت مشبهه / معرفه به علم / معرب (جمله هوابن مالک، جمله معترضه است)
أَخْمَدُ	فعل مضارع مرفوع به ضمه ظاهره فاعل أنا وジョباً مستتر / صيغه للمتكلم وحده / معرب / فعل سالم

مفعول به منصوب تقدیراً به واسطه‌ی یاء متکلم و مضاف / یاء مضاف‌الیه محالاً مجرور	ربّی
دو احتمال ۱- عطف بیان منصوب ۲- بدل کل از کل رب منصوب / لفظ جلاله / معرب / جامد / معرفه به علم / منصرف	الله
سه وجه دارد ۱- بدل الله منصوب ۲- منصوب به فعل محنوف أمدح ۳- حال و منصوب / معرفه به اضافه / منصرف / معرب / مضاف	خیر
مضاف‌الیه مجرور به کسره‌ی ظاهره / معرب / منصرف / جمله‌ی «أحمد ربّی» مقول قول است	مالک

۲) مُصلِيًّا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصَدْقَفِي وَآلِهِ الْمُسْتَكْمِلِينَ الشَّرْفَا

ترجمه: در حالی که درود فرستنده بر پیامبر منتخب و بر آل او که کامل‌کننده شرافت‌اند.

حال منصوب به فتحه و ذوالحال ضمیرانا در أَحْمَد / اسم فاعل / نکره / معرب / منصرف	مُصلِيًّا
جار و مجرور، مجرور به کسره‌ی متعلق به حال / نبی صفت مشبّه به وزن فعلی / معرفه به أَل / منصرف / نبی کسی است که وحی به او شده ولی مأمور به تبلیغ نیست، برخلاف رسول / لفظ نبی ۱- با تشديد از نبوة گرفته شده به معنای رفعت و بلندی و نبی را بدین جهت نبی گویند چون رتبه‌ی او از غیر بالاتر است و ۲- با همزه از نبأ گرفته شده به معنای خبر و نبی را نبی گویند چون از طرف خدا حامل خبری است (فتاول) / آل در اصل أهل بوده سپس هاء آن به همزه تبدیل شده و دو همزه در هم ادغام شده‌اند	عَلَى النَّبِيِّ

صفت نبی مجروح به کسره‌ی تقدیری / اسم مفعول از یصطفی باب افعال / معرفه به آل / معرب / اسم معتل مقصور مثل موسی / منظور از یصطفی حضرت رسول صلی الله علیه و آله است که طبق احادیث صحیحة یصطفی هستند از جمله «یصطفانی من بنی هاشم» «ثُمَّ أَخْتَارَ بْنَى هَاشِمَ فَأَخْتَارَنِي»	مُصطفی
واو عطف / محلی از اعراب ندارد / مبنی بر فتح / غیرعامل / آله: معطوف به نبی مجروح به کسره‌ی ظاهره و مضاف، ضمیر هاء: مضاف‌الیه مجروح محلًا مبنی بر کسر / ظاهراً منظور از آل اقارب ایشان است، اما طبق احادیث متواتر منظور از «آل» حضرات معصومین علیه آلاف التحیة و الثناء هستند	و آله
صفت آل مجروح به یاء اعراب فرعی، و نون عوض رفع است/ معرفه به آل / معرب / اسم فاعل عامل / منصرف / صحیح	المُسْتَكْمِلِينَ
دو احتمال دارد ۱- الشرف (به فتح شین) باشد و الف آن الف اطلاق است، که در این حال مفعول به مستکملین است، و منصوب به فتحه ۲- يا الشرفاء (به ضم شین) مثل طرفاء و علماء است، و صفت دوم آل مجروح تقدیراً	الشرف

(۳) وأَسْتَعِينُ اللَّهَ فِي الْفَيْهِ مِقَاصِدُ النَّحْوِ بِهَا الْمَحْوِيَّةِ

ترجمه: و کمک می‌طلبم خدا را در نظم الفیه که مطالب مهمه‌ی نحو در آن جمع شده است.

واو حرف عطف / أَسْتَعِينُ: فعل مضارع مرفوع به ضمه للمتكلم الوحدة فاعله أنا مستتر وجوباً / فعل معتل أجوف از عان (عون) / باب استفعال / معرب / متعدي به فى	و أَسْتَعِينُ
مفعول به منصوب به فتحه‌ی ظاهره / جامد / مذکر / معرفه به علم / مفرد / غیر مصدر	الله

فی الفية	جار و مجرور متعلق به أستعينُ
مقاصدُ	مبتدأ مرفوع مضارف يعني أغراض ومعظم مباحث وجُل مهمات/ معرفه به اضافه/ معرب/ غير منصرف
النحو	مضافقاليه مجرور به كسرهٍ ظاهره سبب تسميه به اين علم قول امير المؤمنين <small>عليه السلام</small> است (إنج هذا النحو) مصدر به معنای مفعول يعني منحواً أى مقصوداً
بها	جار و مجرور، مجرور محلّاً مبني بر فتح متعلق به محوية
محويةٌ	خبر مقاصد مرفوع به معنای محزة ومجموعة/ نكرة/ معرب/ مؤنث (علامت تأنيث تاء) / جمله صفت اول ألفية محلّاً مجرور

(٤) تُقْرَبُ الْأَقْصَى بِلَفْظِ مُوجَزٍ وَتُبَسِّطُ الْبَنْلَ بَعْدِ مُنْجَزٍ

ترجمه: ذهن را با لفظی مختصر به مطالب دور از ذهن نزدیک می کند و بخشش را با وعده های سریع گسترش می دهد.

تُقْرَبٌ	فعل مضارع مرفوع به ضممهٍ ظاهره، فاعل آن هی مستتر جوازاً كه به ألفية راجع است / فعل صحيح / باب تعییل / متعدی / معلوم / این جمله صفت دوم ألفیه است و محلّاً مجرور
الأقصى	مفعول به، منصوب به فتحهٍ مقدره به معنای أبعد / اسم تفضیل / مذكر / معرب / مشتق / معرفه به أول / اسم معتل (مقصور)
بلفظ	جار و مجرور، مجرور به كسرهٍ ظاهره متعلق به تُقرب / باء در آن به معنای مع است / لفظ نكرة / معرب / جامد
مُوجَزٌ	صفت لفظ مجرور به كسرهٍ ظاهره / مشتق / اسم مفعول / به معنای کلام با لفظ کم اما با معانی بسیار

حرف عطف / تبسطُ: فعل مضارع مرفوع به ضممه ظاهره. فاعل آن هی مستتر جوازاً که عائد است به الفیه / فعل صحیح صیغه للغایبة / متعدی / معلوم / و جمله‌ی صفت سوم الفیه محلًا مجرور	و تبسطُ
مفهول به منصوب به فتحه‌ی ظاهره / مصدر معرفه به آل / جامد / معرب و منصرف	البذل
جار و مجرور به کسره‌ی ظاهره / وعد: نکره / منصرف / مصدر و جامد.	بوعدٍ
صفت وعد مجرور به کسره‌ی ظاهره به معنا سریع الوعد يا مُوفِي بسرعة / مشتق و اسم مفهول / معرب / نکره / صحیح / منصرف	منجز

(۵) وَتَقْتَضِي رِضَى بَعْيِرِ سُخْطٍ فائقةُ الفيةُ^{*} ابنُ مُعَطٍ^{**}

ترجمه: و مقتضی رضایت بدون غصب است درحالی که از الفیه ابن معط برتری دارد.

* وجه تسمیه به الفیه این است که مشتمل بر هزار بیت است درحالی که ابیات این کتاب هزار و دو بیت است و فارغ از هفت بیت مقدمه و ۴ بیت خاتمه یک بیت نیز به عنوان شاهد مثال ذکر شده که جماعتًا قواعد نحو در این کتاب شامل ۸۹۸ بیت است. الفیه خلاصه کتاب کافیه است؛ به همین دلیل نام دیگر این کتاب را خلاصه گفته‌اند.

* زین‌الدین، أبوالحسین، یحیی بن عبدالمعطی بن عبدالنورالزوایی از بزرگان ادبیات عرب ش اگر د جزوی (۵۶۴ - ۶۲۸ هـ-ق) ر.ک النجوم الزاهراة ۲۷۸ / ۶

تفصیل	فعل مضارع مرفوع به ضممه مقدرة اعراب تقدیری فاعل آن هی مستتر جوازاً که عائد است به ألفیه به معنای تطلب الرضا / فعل معتل ناقص از باب افعال صیغه للغائبة (مصدر این باب با کسر حرف سوم و اضافه کردن الف ممدوده و فتحه به حرف ماقبل آخر ساخته می شود إقتضاء) / معلوم / متعدی / م العرب / جمله صفت چهارم ألفیه محلًا مجرور (علت جر صفت به خاطر تبعیت صفت از موصوف است و علت محلی بودن آن به خاطر جمله بودن صفت است)
رضاً	مفعول به منصوب / نکره / معرب
بغیر	جار و مجرور، مجرور به کسرهی ظاهره و مضاف / غیر از أسماء دائم الإضافة است که چهار حالت دارد در یک حالت مبني و در بقیه حالت معرب است
سُخْطَة	مضاف الیه مجرور به کسرهی ظاهره / معرب / نکره
فائقة	سه احتمال ۱- حال از ضمیر هی در تقتضی و منصوب به فتحهی ظاهره ۲- خبر برای مبتدای محذوف ۳- مجرور بنابر صفت ألفیه (حال بامعنا سازگاری بیشتری دارد) / مشتق اسم فاعل و عامل / نکره / معرب
الفیة	مفعول به اسم فاعل (فائقة) منصوب به فتحهی ظاهره
إِنْ	مضاف الیه مجرور به کسرهی ظاهره
مُعطٍ	مضاف الیه مجرور به کسرهی ظاهره / اسم کنية عالم نحوی عبد النور الزواوی (یحیی بن معط)

۶) و هُوَ يَسْبِقُ حَائِزَ تَفَصِيلًا مُسْتَوْجِبٌ ثَانِيَ الْجَمِيلَا

ترجمه: ابن معط بدليل تقدم زمانی در نگارش الفیه برتر است و سزاوار ثنا و مدح نیکوی من است.

و	حرف استیناف
هو	مبتدأ مرفوع محالاً مبني بر فتح
بسبق	جار و مجرور، مجرور به كسرهی ظاهره متعلق به حائزٌ/ نکره/ مصدر و جامد/ باء حرف جر بهمعنای سببیت مبني بر فتح
حائزٌ	خبر مرفوع به ضمہی ظاهره/ مشتق و اسم فاعل بهمعنای جامع/ نکره
تفصیلاً	مفعول به حائز منصوب به فتحهی ظاهره/ نکره/ مصدر و جامد
مُستوجبٌ	خبر دو م هو، مرفوع به ضمہی ظاهره/ نکره/ مشتق و اسم فاعل عامل از باب استفعال
ثنائی	مفعول به اسم فاعل منصوب به فتحهی مقدره و مضاف/ مصدر/ معرفه به اضافه/ یاء در آن مضافقاليه محالاً مجرور مبني بر فتح
الجمیلا	صفت ثناء منصوب به فتحهی ظاهره/ الف إطلاقیه/ معرفه به أل/ صفت مشبهه و مشتق

۷) وَاللَّهُ يَقْضِي بِهِبَاتٍ وَفِرَهٍ لِّي وَلَهُ فِي دَرَجَاتِ الْآخِرَةِ
ترجمه: دعا می کنم خدا به من او در درجات آخرت هدایای فراوانی عطا کند.

والله	واو استیناف / الله: مبتدأ مرفوع به ضمہی ظاهره
يَقْضِي	فعل مضارع مرفوع به ضمہی مقدره، بهمعنای يَحْكُم، فاعل آن هو مستتر جوازاً عائد است به الله، خبر مبتدأ مرفوع محالاً فعل معتل ناقص صيغهی للغائب/ معرب.
بهباتٍ	جار و مجرور به كسرهی ظاهره بهمعنای عطايا و هدایا/ جمع مؤنث سالم (فرد آن هبة است که در اثر جمع تاء تأنيث اقتاده)/ نکره

<p>صفت هبات مجرور به کسره‌ی ظاهره/ مفرد و لذا چون جمع قِلَّة است چه در عاقل و چه در غیر عاقل بهتر این بود که با موصوفش مطابقت کند (یعنی وفرات می‌بود) برخلاف جمع کثرة. لذا جناب أشمونی این بیت را به این صورت سروده (والله يقضى بالرضا والرحمة/ لِي وَلِجَمِيعِ الْأُمَّةِ) مشتق و اسم فاعل به معنای کثیر و تامة</p>	وافرة
<p>جار و مجرور محلًا مجرور/ ابتدا به دعا برای خود بهدلیل این حدیث شریف است «کان رسول الله صلی الله عليه وآلہ إذا دعا بدأ بنفسه» همچنین این دو آیه «رب إغفرلی ولوالدی» «رب إغفرلی ولاَبی»*</p>	لِي
واو حرف عطف/ له: جار و مجرور	وَ لَه
جار و مجرو، مجرور به کسره‌ی ظاهره/ جمع مؤنث سالم و مضاف	فِي درجات
مضافق‌الیه مجرور به کسره‌ی ظاهره/ مفرد/ معرفه به أَل / مؤنث الآخِرَة	

* منقول است که فاطمه زهرا ع ابتدا برای همسایگان و دیگران دعا می‌فرمود.

باب اول: کلمه و کلام

(الکلامُ وَ مَا يَتَأْلِفُ مِنْهُ)

خبرمبتدای محدود مرفع به تقدير: هذا البابُ الكلامُ والأشياءُ التي يتألفُ منها الكلامُ وَ هِيَ الكلِيمُ / جامدٌ / معرفهٔ به أَلْ	الكلام
حرف عطف / مبني بر فتح و	
معطوف به کلام مرفاع محلًا / مبني بر فتح / موصولة / معرفه	ما
فعل مضارع مرفاع به ضمیه ظاهره. فاعل آن ضمیر هو مستتر جوازاً / باب تفعّل صیغه للغائب / معرب	يتآلفُ
جار و مجرور متعلق به (يتآلفُ)	منه

(۸) کلامنا لفظ مفید کاستقم واسم فعل ثم حرف الكلم

* مصنف در کافیه کلام را به قول تعريف کرده (کلامنا قولُ)

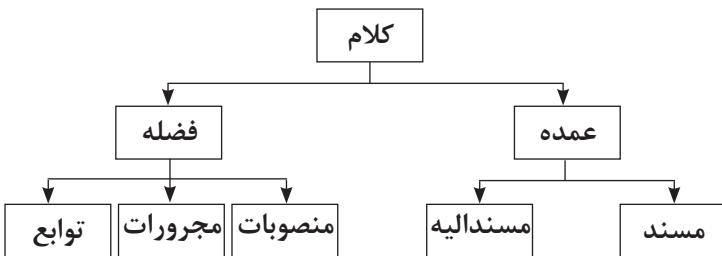
بیان بیت: کلام از نظر ما نحویین عبارت است از لفظ مفید اقناع مخاطب و سکوت متكلم را به همراه داشته باشد (متکلم یا سامع با شنیدن آن سکوت کند) مانند: کلمه‌ی **استقم** (استقم بهمعنای «بایست تو» مفید طلب قیام از دیگری است و مشتمل بر فعل و فاعل است. چنانچه می‌دانید کلام یا ۱- از فعل و اسم ۲- یا دو اسم مثل زید قائم تشکیل می‌شود)

• با لفظ هر آنچه لفظ نیست خارج می‌شود مثل دوال اربعه (اشاره - خط - عقد - نصب)

• و مفید یعنی اینکه يصحُّ و يحسنُ سکوت بر آن کلام باشد (مخاطب با اتمام کلام سکوت کند و منتظر اتمام کلام نباشد)، لذا با «لفظ مفید» خارج می‌شود ۱- هر آنچه مفید نیست مثل توقف بر شرط در جمله شرطیه (إن قام زيد) ۲- و آنچه مفید است، اما بهدلیل اینکه هیچ کس نسبت به آن جهل ندارد و برای همه روشن است مثل النار حار (پس النار حار با وجود داشتن تمام شرایط کلام نیست چون مفید فایده نیست یعنی مخاطب از شنیدن آن فایده‌ای نصیبش نمی‌شود) بقیه شروط کلام:

- اینکه مرکب باشد: دلیل عدم تصریح عدم نیاز به ذکر آن بود.
- اینکه موضوعاً یعنی مقصوداً باشد: کلام باید مقصود و موضوع باشد یعنی بدون قصد از دهان خارج نشده باشد، مثل کسی که در خواب حرف می‌زند (نائم) یا فردی که دچار فراموشی است (ساهی) یا آدم مست و دیوانه (مجنون) نباشد.
- مقصود بذاته باشد: باید این قصد مستقیم و بدون واسطه و به اصطلاح «لذاته» باشد (در مقابل لَتَّبِعِه) یعنی به تبعیت از امر دیگر مقصود و مطلوب واقع نشود پس جملات صله و جزاء شرط کلام نیستند. جاءَ الَّذِي ماتَ أُبُوهُ (آمد همان فردی که پدرش مرده) - ماتَ أُبُوهُ - ذاتاً مقصود متکلم نبوده بلکه به تبع (الَّذِي) مورد قصد واقع شده، صله جهت رفع ابهام می‌آید و الاً کلام نامفهوم خواهد بود - إنْ جاعزِ يَدِ فَاكِرْمَتْهُ (اگر زید بیاید تکریمش می‌کنم) فأَكْرَمْتَهُ مستقیماً مقصود نبوده. کَلِمٌ بر سه قسم است فعل، اسم و حرف (مبترک این فن امیر المؤمنین علیه السلام به تصریح نحوین)

کلامنا	مبتداً مرفوع به ضممه ظاهره مضاف / ضمير نا: مضاف اليه مجرور محلاً مبني بر فتح
لفظ	خبر مرفوع به ضممه ظاهره به معنا اسم مفعول یعنی ملفوظ / نکره
مفید	صفت لفظ مرفوع به ضممه ظاهره / اسم فاعل از باب إفعال
ڪاستقم	در محل جار و مجرور محلًّا مجرور متعلق به محذوف یعنی کقولک / إستقم: فعل امر / مبني بر سكون / باب استفعال صيغه للمخاطب
اسم	خبر مقدم مرفوع به ضممه ظاهره / اسم از ۱- سمو (طبق قول بصریون) یا از ۲- سمه (طبق قول کوفیون) گرفته شده اما قول بصریون أصح است / نکره / معرب / منصرف
و	واو حرف عطف
فعل	معطوف و مرفوع
ثم	حرف عطف به معنا واو
حرف	معطوف و مرفوع
الكلم	مبتداً مخر مرفوع



(۹) واحدہ کلمہ و القول عَمَّ و کلمہ بھا کلام قد یُؤم

بیان بیت: واحد کلم کلمه است و قول شمولش بیشتر از کلام و کلم و کلمة است و گاهی از یک کلمه قصد کلام می‌شود مانند: کلمة الاخلاص که لاله الا الله (ازباب تسمیه شی به جزئش)

- کلمه: لفظ مستقل دال بالوضع تحقیقاً او تقدیراً او منوی معه کذاک (کلمه لفظ مستقلی است که دلالت بر وضع واضح نماید)
- کلام: لفظ مفید.
- کلم: اسم جنس جمعی و منظور از آن اسم و فعل و حرف است، مفرد کلم کلمه است.

قول: و القول عَمَّ الکلام و الکلم و الکلمة أى يُطلق عَلَى كُلُّ واحدٍ مِنْهَا و لا يُطلق عَلَى غَيْرِها (قول از نظر معنی عمومیت داشته و شامل کلام و کلم و کلمه می‌شود و اطلاق قول بر غیر از این سه، صحیح نخواهد بود، مثلاً به مطلق لفظ یا صوت، قول نمی‌گویند)

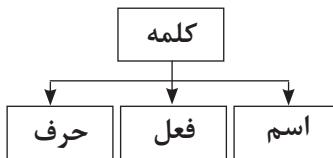
- جمله: طبق نظر بر خی جمله اعم از کلام است. در این صورت، صله و جزاء شرط بهدلیل اینکه مقصود و موضوع لذاته نیستند کلام نبوده‌اند اما جمله هستند یا جمله مشتمل بر کلماتی باشد که بین آنان اسناد اصلی برقرار باشد (اعم از اینکه اسناد ذاتاً مقصود باشد یا نباشد).

- اسم جنس: اسم جنس اسمی است که دلالت بر ماهیت و حقیقت و جنس نماید، صرف نظر از یکی بودن یا بیش از یکی بودن و خود بر دو قسم است: ۱- افرادی (مفرد) مفرد اسم جنس یا مصدق اسم جنس که دلالت بر ماهیت واحد

کند و با افزودن (تاء و حدت) یا (یاء) ساخته می‌شود مانند: کلمه (کلم) - جندی (جُند) شجرة (شَجَر)

۲- اسم جنس جمعی اسمی که افرادش از سه نفر بیشتر است مثل: کلم، قوم

مبتدا مرفوع به ضممهی ظاهره و مضاف / مشتق اسم فاعل / معرفه به اضافه / ضمیر هاء: مضاف‌الیه مجرور محلّاً / مبني بر فتح	واحدها
کلمه: خبر مرفوع به ضممهی ظاهره / و: حرف عطف / غیرعامل / مبني بر فتح / القول: مبتدا مرفوع	و کلمه والقول
دو احتمال ۱- اسم تفضیل بوده و همزهی آن افتاده، مثل خیر و شر که در اصل آخیر و اشر بودند. طبق این احتمال خبر قول و مرفوع به ضممه ظاهره است. ۲- فعل ماضی مبني بر فتح مضاعف فاعل آن هو مرفوع محلّاً که عائد است به قول طبق این احتمال خبر قول و مرفوع محلّاً است / تقدير کلام این است: وعْمَ القُولُ جمِيعُ ماذُكُر	عَمَّ
واو عاطفه / کلمه: مبتدا مرفوع به ضممهی ظاهره / نکره و مسوغ ابتدا به نکره عامل بودن در مابعد	و کلمة
جار و مجرور متعلق به یؤم	بهَا
مبتدا مرفوع به ضممهی ظاهره جمله (کلام قدیوم) خبر کلمه محلّاً مرفوع	کلام
حرف تقلیل	قد
فعل مضارع مجھول مرفوع به ضممهی ظاهره به معنای یقصد، نائبه هو مستتر محلّاً مرفوع / خبر کلام مرفوع محلّاً / تقدير کلام این می‌شود: الكلمةُ يقصدُ بها الكلام	یُوْم



گفتار اول: علائم اسم

نکات در تجزیه‌ی اسم	
۱- معرب یا مبني، در صورت بناء نوع (مبني بر ضم یا فتح، یا کسر یا سكون)	
۲- عدد: مفرد، مثنی، جمع (نوع جمع: سالم مذكر، سالم مؤنث، جمع مكسر)	
۳- معرفه یا نکره: در صورت تعريف، نوع تعريف (معرفه به علم، اضافه، ضمير و....)	
۴- جامد یا مشتق: در صورت اشتلاق، نوع آن (اسم فاعل، اسم مفعول، اسم تفضيل (...))	
۵- منصرف یا غيرمنصرف: در صورت عدم تصريف، دليل آن (مثلاً وزن أفاعيل یا فواعل یا علم اسم شهر)	
۶- مصدر یا غير مصدر	
۷- مؤنث یا مذكر و نوع تأنيث و تذکیر	
۸- صحيح الآخر یا غير صحيح الآخر (نوع غير صحيح الآخر: ممدود، مقصور، منقوص)	
۹- مفرد یا مرکب (مرکب مجزی یا اسنادی)	
۱۰- ثلاثی یا رباعی یا خماسی	
۱- الله: اسم، معرب، مفرد، معرفه به علم، جامد، منصرف، مذكر، صحيح الآخر، غير مصدر	
۲- الکبری: اسم، معرب، مفرد، معرفه به آل، مشتق اسم تفضيل، مؤنث بر وزن فعلی (مذكر آن بر وزن أ فعل یعنی أكبر)، منصرف، غير صحيح الآخر و اسم مقصور، غير مصدر	نمونه
۳- ذلك: اسم اشاره براي بعيد، مبني بر فتح، معرفه، مفرد مذكر	
۴- أنت: اسم، ضمير منفصل رفعی، مبني بر قفتح، مفرد مذكر (للمخاطب)	
۵- إنسان: اسم، مفرد، مذكر، نکره، غير مصدر، جامد، صحيح الآخر، منصرف	

(۱) بالجر و التنوين والندا وأل

ومسنِد للاسم تمييز حَصْل

بيان بیت: علاماتی که اسم از قسمی های خود (حرف و فعل) جدا می شود
بدین قرار است:

۱. جر^۱

مجرورشدن به یکی از سه شیوه‌ی ذیل است:

- جر به حرف: بسم (اسم مجرور به حرف جر)
- جر به اضافه: الله (الله مضاف الیه اسم مجرور)
- مجرور به تبعیت: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (الرحمٰن على قول صفت الله مجرور به تبعیت)
- ۲. تنوین: نون ساکنی که لفظاً نوشته نمی شود ولی خوانده می شود مانند مسلمماً (در هنگام خواندن باید مسلمان گفته شود)

انواع تنوین

- تنوین تمکین^۲: ملحق به اسماء معرب مانند زید^۳
- تنوین تنکیر: ملحق به بعضی از اسماء مبني مختوم به (ویه) و اسم فعلها مانند سببويه^۴- صه (اسم فعل به معنای أُسكت)
- تنوین مقابله: تنوین ملحق به جمع مؤنث سالم مقابله با جمع مذكر (زیرا در جمع مذكر نون آمده مقابلاً تنوینی به جمع مؤنث افزوده می شود) مثل: مسلمات^۵
- تنوین عوض (یا تعویض)
تنوین عوض بر سه قسم است:
 (الف)- تنوین عوض از جمله محدود، مانند: یومئذ^۶ و حینئذ^۷ که در اصل (یوم إذا کان کذا و حین اذا کان کذا) بوده، پس تنوین در این دو عوض از «اذا کان کذا» است
 (ب)- تنوین عوض از اسم محدود، مانند: کل^۸ یمومت^۹ یعنی (کل نفس یموت)
 پس تنوین عوض از (نفس) است (اسم عوض از محدود کل و بعض است)

۱- کلمه جر از بصریون و کلمه خفض از کوفیون است.

۲- به این تنوین، تنوین تمکن یا صرف نیز گفته می شود. تنوین انواع دیگری نیز دارد که بعضی از آن ها بر اسم وارد می شوند: ۱- تنوین ترجم ۲- تنوین غالی ۳- تنوین منادا ۴- تنوین مالائینصرف ۵- تنوین شاذ ۶- تنوین حکایت

ج)- تنوین عوض از حرف مانند: تنوین در جوارِ رام که در اصل (جواری) و (رامی) بوده
۳. ندا: پایزید

۴. آل و قائم مقام آن یعنی (أم) در لغت طی مانند: الرجل - أم سفر^۱
۵. مسندالیه (فاعل - مبتدا - مفعول) واقع می‌شود مانند: أنا قُمْتُ (من ایستاده‌ام)

نکته: اگر این علائم در غیر اسم نیز کاربرد داشته باشد، از این جهت که علامت اسم هستند ضرری لازم نمی‌آید چون موارد کابرد در غیر اسم به جهت ضرورت است، من جمله:

۱- الام على لو و لو كنت عالماً
باذنابِ لو لم تفتني اوائله^۲
شاهد در کلمه «لو»: حرف است اما حرف جر آن را مجرور کرده و در مصرع دوم مجرور به اضافه شده (لودر اینجا اسم است)

۲- ايak و اللو: لو حرف است و جانشين اسم شده (جواب: «لو» در اينجا اسم است به همين دليل الف و لام گرفته)

۳- يا ليتنا نردد الانعام: ليت حرف است و مورد نداء واقع شده (در اصل منادا حذف شده است: يا قوم ليتنا نردد)

۴- و تسمع بالمعيدي خير من أن تراه^۳: (تسمع) اينجا با وجود اينكه فعل است مسندالیه واقع شده (در واقع به خاطر وجود «أن» مقدر، فعل تأويل به مصدر بر ده شده است و مبتدا قرار می‌گيرد و تقدير چنین است: وسماعك خير) تقرير بيت: حصل بالجر والتنوين والندا وال ومسند تمييز للاسم (التمييز الحاصل بالجر والتنوين و النداء وأل وإسناد كائناً لإسم)
در كتاب الهدایه دو علامت ديگر نيز ذكر شده ۱- تصغير: رجل (رجيل) ۲-

۱- أم سفر، در کلامی از حضرت رسول ﷺ است که از ایشان سؤال شد: أَمِنَ الْبَرُّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ؟ فَأَجَابَهُ النَّبِيُّ ﷺ لِيسَ مِنْ أَمِّ الْبَرِّ صِيَامٌ فِي السَّفَرِ (ليس من البر الصيام في السفر) یعنی آیا روزه در سفر عمل نیکی است؟ فرمودند: روزه گرفتن در سفر عمل پسندیده‌ای نیست (درست نیست).

۲- براي لو گفتن (اگر اين گونه بود) سرزنش می‌شوم، اگر بر عاقبت آن عالم بودم ابتدا واوئل از من فوت نمی‌شد (يعني ابتدا آرزو نمی‌کردم تا اين آرزو بی‌نتیجه و بی‌فرجام بماند)

۳- المعيدي اسم منسوب به معد بن عدنان است، وقسيه از اين قرار بوده که فردی او صاف معيدي را می‌شنود و مشتاق ديدار او می‌شود ولی وقتی او را ملاقات می‌کند از وي تصر غيريموزون می‌شند و اين جمله را می‌گويد: شنیدن معيدي بهتر از دیدن اوست (أواز دهل شنیدن از دور خوش است)

تشیه و جمع: رجلان - زیدون و نیز اضافه.

جار و مجرور که یا: ۱- متعلق است به حصل ۲- یا متعلق به مخدوف	بالجر
معطوف و مجرور (نون غیرمکتوبی است ولی تلفظ می‌شود)/ مصدر و جامد از باب تفعیل / معرفه به آل	التنوین
معطوف و مجرور	الندا
آل: معطوف و مجرور / او حرف عطف / مسنده: معطوف و مجرور / اسم مفعول از باب افعال / نکره	آل و مسنده
مبتدای مؤخر مرفوع به ضممه ظاهره / نکره و علت تأخیر آن تقدم جار و مجرور است	تمییز
جار و مجرور متعلق به تمییز	للاسم
فعل ماضی مبني بر فتح صيغه للغائب / صحيح	حصل

گفتار دوم: اقسام فعل و علائم آن

نکات در تجزیه فعل
۱- زمان فعل: ماضی، مضارع، امر (امر غائب یا مخاطب)
۲- صیغه فعل (متکلم، غائب، مخاطب) - (مذکر یا مؤنث) - (فرد، مشنی، جمع)
۳- معرب یا مبني (نوع بناء)
۴- ساختار فعل: مجرد یا مزید، ثلثی یا رباعی
۵- صحیح (سالم، مضاعف، مهموز) یا معطل (مثال، اجوف، ناقص، لفیف مقرون، لفیف مفروق)
۶- لازم یا متعدد (متعدد بنفسه یا بغیره)
۷- معلوم یا مجہول

۱- جاءَ: فعل مضى بر وزن فَعَلٌ، للغائب، مفرد مذكر غائب، مبني بر فتح، ثلاثي مجرد، معتل اجوف يائى و مهموز اللام، لازم، معلوم ۲- سَيَعْلَمُونَ: فعل مضارع مستقبل با حرف استقبال سين، جمع مذكر للغائبين، معرب ومعرفوع به واو ونون عوض رفع، ثلاثي مجرد از عَلَمَ (فَعِلَّ)، صحيح وسالم، متعدى، معلوم ۳- إِذَهَبَ: فعل امر حاضر، مفرد مذكر مخاطب (للمخاطب)، ثلاثي مجرد از ذهب بر وزن فَعَلَّ، صحيح و سالم، متعدى، معلوم، مبني بر سكون، ۴- يَتَرَكَّى: فعل مضارع، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مزيد باب تفعُّل از زَكُونَ بر وزن فَعَلَّ، فعل معتل اجوف واوى، معرب، متعدى، معلوم	نمونه:
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------

(۱) بتا فَعَلَتْ وَأَتَتْ وِيَا إِفْعَلِي وَنُونُ أَقْبَلَنَ فُعَلَّ يَنْجَلِي

بيان بيت: فعل با علائم ذيل روشن می شود (علامات فعل):

۱. تاءًفاعلى به آخر فعل مضى در صيغه های:

- «تُّ» متكلم وحده (صيغه سیزده)

- «تَ» مفرد مذكر مخاطب (صيغه هفت)

- «تِ» مفرد مؤنث مخاطب (صيغه دهم)

۲. تاءًتأنيت ساكنه ملحق به آخر مضى ضربتْ يا أَتَتْ - من تَوَضَّاءَ يوْمَ الْجَمْعِ فبها و نعمتْ (صيغه چهارم)

۳. (ياء مخاطبه) ياء مفرد مؤنث مخاطب در امر و مضارع تضربيں (مضارع)- اِضْرِبِي (امر صيغه دهم)- إِفْعَلِي- هاتِي - تَعَالَى - تَفْعَلِين

۴. نون تأكيد مُثقله (با تشديد) يا مُخففة (بدون تشديد) يضربَنَ - يضربَنْ نکته: منظور از تاءًتأنيت تاء ساكنه است، مثل ضربتْ، نه تاءًتأنيت متحرک که بر اسم و حرف داخل می شود مثل فاطمة، ضاربة.

جار و مجرور متعلق به ینجلی / تاء ممدوده بوده بهدلیل ضرورت شعری همزه افتاده	بتاب
در محل مضاف‌الیه مجرور محلّاً فعل ماضی (للمتكلّم، للمخاطب، للمخاطبة)	فعلت
معطوف به فعلت مجرور محلّاً فعل ماضی صيغه للغائبة مبني بر فتح / مهموز الفاء (أٰتى بوده)	أَتَتْ
معطوف و مجرور / قصر تاء بهدلیل ضرورت شعری است	يا
مضاف‌الیه مجرور محلّاً فعل امر از للمخاطبة	إفعلي
معطوف و مجرور	نون
مضاف‌الیه مجرور محلّاً فعل: مبتدأ مرفوع به ضممه ظاهره / نکره و مسوغ ابتدأ به نکره قصد جنس است	أقبلين
فعل مضارع مرفوع به ضممه مقدرة به معنای ینكشـُف و يظـُهـُر / خبر فعل مرفوع محلـاً	ینجلی

(۱۲) سواهـما الحـرـف كـهـل وـفـي وـلـم كـيـشـم

بيان بیت: غیر از این دو (اسم و فعل) حرف است که خود بر سه قسم است و فعل مضارع فعلی است که بعد از حروفی مثل (لم جازمه) واقع شود.
اقسام حروف:

۱. مشترک بین فعل و اسم مانند: هل (هل زید قائم - هل قام زید)
۲. مختص: ۱- مختص به اسم مانند: حروف جر (فی الداری) - ۲- مختص به فعل مانند: لم یضرـب - لم یشـم (لما - قد - سین و سوف)
حروف از جهـت دیـگـرـی به عـامل و غـيرـعـامل تقـسيـم مـیـشـونـد.
نـکـتهـ: تمامـی حـرـوفـ مـبـنـیـ هـسـتـنـدـ.

نکات در تجزیه‌ی حرف	
۱- نوع حرف: تعریف، استقبال، وقاره، حالیه، استثناء و...	
۲- نوع بناء (مبنی بر فتح یا سکون و...)	
۳- عامل یا غیرعامل: نوع عاملیت (حروف نواسخ، جازمه، ناصبه و...)	
۴- مختص به اسم یا فعل یا مشترک بینهما	
۱- آ: حرف و همزهی استفهام، غیرعامل، مشترک، مبنی بر فتح	
۲- فی: حرف جر، عامل جر، مختص به اسم، مبنی بر سکون	
۳- إنَّ: حرف مشبهه بالفعل، عامل (نصب اسم و رفع خبر)، مختص به اسم، مبنی بر فتح	نمونه
۴- ثمَّ: حرف عطف، غیرعامل، مشترک، مبنی بر فتح	
۵- لَمْ: حرف جزء و قلب، عامل جزء، مختص به فعل، مبنی بر سکون	

فعل بر سه قسم است:

۱. مضارع (معرب): علامات آن ذیل همین بیت بیان می‌شود.
۲. ماضی (مبنی): علامات آن در بیت قبل ذکر و در بیت بعدی نیز ذکر می‌شود.
۳. امر (اختلافی): علامات آن در ابیات آینده مورد بحث واقع می‌شود.

علامات فعل مضارع:

۱. حروف ناصبه: آن، آن يذهب (اینکه بر ود) - لَن، لَنْ يَضْرِبُوا (هرگز نمی‌زنند) - کَيْ، كَيْ يَخْرُجَا (برای اینکه خارج شوند) - اذن، إذن أَجِلسَ (در این هنگام می‌نشینم)

۲. حروف جازمه: لم، لاما، لام امر، لاء نهی تقدیر بیت: الحرف سوی الإسم والفعل وذلك كَهْل وفي ولَم والفعل المضارع يَلِي لم وذلك كائِنْ كقولك يَشَمْ.

سوها	سوها
دو وجه ۱- مبتداً مرفوع به ضمہی مقدرہ ۲- خبر مقدم مرفوع به ضمہی ظاهرہ / و مضاف / از ادات / استثنای از اسماء لازم الإضافه/ ضمیر هما: مضالیه مجرور محلًا مبني بر فتح	الحرف
جار و مجرور متعلق به مبتدای محدود (کقولک هل)	کهل
عطف / حرف عامل / مختص به اسم	فى
عطف / عامل / مبني بر سکون / مختص به فعل	لم
مبتدای مرفوع به ضمہی ظاهرہ	فعل
صفت فعل مرفوع به ضمہی ظاهرہ / مشتق اسم فاعل / نکره / ضارع	عرب
فعل مضارع مرفوع به ضمہی ظاهرہ از (ولی یلی) به معنای یقُّ / خبر مضارع مرفوع محلًا / فاعل آن ضمیر هو مستتر جوazaً عائد است به فعل مضارع	یلی
مفعول به منصوب محلًا	لم
جار و مجرور متعلق به محدود خبر برای مبتدای محدود یعنی کقولک يشم / يشم: فعل / مضارع و مضاعف به فتح و ضم شين آمده اما فتح آن أفتح است (از باب علم يعلم)	کيـشـم

(۱۳) وماضیِ الأفعالِ بالتنازِلِ وَ سِمْ

بيان بيت: فعل ماضی را با (تاء) متمایزکن و فعل امر نیز دو علامت دارد: ۱- علاق نون تأکید به آن ۲- فهمیدن معنای امر از آن.

علامت فعل ماضی: ۱- تاء ساکنی که به آخر فعل متصل می‌شود: ضربتْ (صیغه‌ی چهارم مفرد مؤنث غائب) ۲- تاء فاعلی ملحق به آخر فعل ماضی (در صیغه‌های ۷، ۱۰ و ۱۳ ماضی) یعنی تاء مفتوحه: ضربتْ (مفرد ذکر مخاطب)/ تاء مكسوره: ضربتْ (مفرد مؤنث مخاطب) تاء مضمومه: ضربتْ (تما - تم - تُن).

۳۰ نشر پتر دانش / عنوانین النحو شرح و ترجمه الفیه ابن مالک

علامت فعل امر: ۱- علامت لفظی و آن پذیرش نون تأکید ثقیله و خفیفه است
 ۲- علامت معنوی و آن این است که معنای طلب ایجاد شیء یعنی امر از آن استفاده گردد.

تقدير بيت: مَيْزَالماضِي مِن الأفعالِ يَقُولُ التَّاعُونَ أَمْرُهُمْ بِالنُّونِ فَعَلَ الْأَمْرِ.

ماضی	مفعول به مقدم عاملش یعنی (مز) منصوب به فتحه ظاهره
الافعال	مضافقاليه مجرور
بالتأ	جار و مجرور متعلق به مز / قصر تاء بهدلیل ضرورت شعری
مز	فعل امر مبني بر سكون از (ماز يميّز) مثل باع يبيّع / فاعل آن أنت مستتر وجوباً / فعل معتنل اجوف / متعدى / معلوم
سِمْ	فعل امر مبني بر سكون از (وسِيم) بر وزن وصف يصف / فاعل آن أنت مستتر وجوباً
بالنون	جار و مجرور متعلق به (سم)
فعل	مفعول به منصوب به فتحه ظاهره
الامر	مضافقاليه مجرور
إن أمر	شرطيه / إمر: نائب فاعل فعل محذوف مرفوع به ضمه ظاهره
فُهْم	فعل ماضی مجهول مبني بر فتح صيغه للغائب / فاعل آن ضمير هو مستتر جوازاً عائد است به أمر

(١٤) والأمر إن لم يك للنونِ محلٌ فِيهُ هُوَ إِسْمٌ نَحُوصِهِ وَحِيَهُل

بيان بيت: اگر امر نون تأکید را قبول نکند، فعل نیست بلکه اسم فعل است مانند: صه (أسكت) - حیهٌل (بهمعنای أقبل يا إيت یعنی بیاور) و اگر معنای امر ندهد اما نون تأکید را بپذیرد، فعل مضارع است.
 اسم فعل اگر دال بر حدث در زمان ماضی باشد اما تاءماضی را نپذیرد، اسم فعل ماضی است مانند: شتان (بهمعنای إفترق)

اگر نون تأکید را بپذیرد ولی معنای امر را ندهد فعل مضارع خواهد بود.

در ماهیت اسماء افعال^۲ اختلاف است:

۱. کوفیون قائل به فعل بودن آن‌ها هستند.

۲. بصریون قائل به اسم بودن آن‌ها هستند ولی از فعل در عمل نیابت می‌کنند.

۳. ابو جعفر بن صابر قائل است که نوع خاصی از کلمه هستند و تعبیر او

«خالفه» است که نه اسم هستند و نه فعل.

خصائص اسماء افعال

۱- اسم فعل اگر تنوین داشته باشد مثل ویهَا نکره و اگر فاقد تنوین باشد، مثل نزال، معرفه است.

۲- در تعددی و لزوم همانند فعل در معنای آن هستند، جز در مواردی.

۳- ضمیر آن‌ها بارز نمی‌شود جز در اسکت

۴- معمولشان مقدم نمی‌شود.

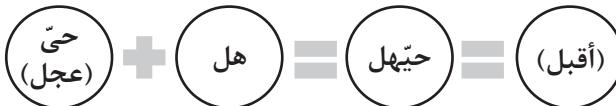
۵- فعل و اسم فعل را تأکید می‌کنند اما فعل مؤکد آن‌ها واقع نمی‌شود.

۶- نصب فعل مضارع بعد از اسم فعل طلبی جایز نیست (هر چند این امر در فعل جایز است)

۷- در صورتی که مؤخر شوند یا حذف شوند عمل نخواهند کرد.

۸- غیر متصرف هستند.

۹- علامات فعل مثل نون تأکید را نمی‌پذیرند



۱- فعل مضارع در صورتی نون تأکید را نمی‌پذیرد که با: ۱- هل استفهمیه یا ۲- لام امر غائب یا ۳- لاء ناهیه همراه باشد
 ۲- والمختار أن القول البصريين أحق وقد طوبنا الكلام عن نقلاها و قد أشينا الكلام في الرسائل وأما القول بأنها نوع خاص من أنواع الكلمة، فليس أفعالاً وأسماء، لأنها لا تصرف تصرف الأفعال ولا تصرف الأسماء، وإنما لا تقبل علامه الاسماء ولا علامه الأفعال لا يخلو من تأمل ونظر لإطلاق كلام على **الله** حيث قسمها بثلاثة الأقسام وإن كان قسم آخر يبيني بيانه وأما القول بأنه فعل في غاية الضفف خصوصاً بأنها لا تصرف تصرف الأفعال بحيث تختلف أبنيتها لاختلاف الزمان فلا ملزم لإطالة الكلام في ذلك هاهنا، بل نوكله إلى محله إن شاء الله تعالى فراجع سبيل الرشاد.

الامر	مبتدای مرفوع به ضممهی ظاهره / معرفه به آل / جامد
إن	حرف نفي و جزم / عامل جزم / مبني بر سكون
لم يكُ	فعل مضارع مجزوم به سكون نون ممحوظه / لم يكن بوده بهجهت تخفيف، نون آن حذف شده و كاف مضموم شده / از افعال ناقصه بلکه سردستهی آنها / فعل ناقص متصرف (كان - يكون - گُن) / نياز به اسم و خبردارد
للنون	جار و مجرور متعلق به ممحوظ / خبر مقدم کان محلًّا منصوب
محل	اسم مؤخر کان مرفوع به ضممهی ظاهره / نكره
فيه	جار و مجرور متعلق به ممحوظ، صفت محلٌّ محلًا مرفوع
هو	مبتدای مرفوع محلًا
اسم	خبر مبتدای مرفوع به ضممهی ظاهره
نحو	خبر برای مبتدای ممحوظ به تقدیر (ذلك نحو) / مضاف
صه	در محل مضافقاليه مجرور محلًا / اسم فعل امر بهمعنای أَسْكَت و تنوين آخر آن تنوين تنكير است (كه به أسماء مبني مثل سيبويه و برخی اسماء افعال متصل میشود)
حيهل	معطوف به صه مجرور محلًا / اسم فعل مرکب از حيّ بهمعنای عَجْل و هل استفهمائيه بهمعنای أقبل

باب دوم: انواع اسم

گفتار اول: معرف و مبني
 (هذا باب المعرّب والمبني)

مبتدا مرفوع محلًا / اسم اشاره به قریب للمذکرا / هاء حرف تنبیه / مبني بر فتح / معرفه	هذا
خبر مرفوع به ضمهٰ ظاهره و مضاف / معرف / معرفه به اضافه	باب
مضافقاليه مجرور / اسم مفعول از اعراب / معرفه به آل / منصرف	العرب
معطوف و مجرور / مشتق و اسم مفعول (در اصل مبني بوده) از بناء / معرفه به آل	المبني

(۱۵) والاسم منهُ مُعرّب ومبني لشبيهِ مِنَ الْحُرُوفِ مُدْنِي

- بيان بيت: اسم بر دو قسم است:
- ۱. متمكن یا معرف خود بر دو قسم است:
 - ۰ متمكن أمكن یا منصرف: اسم معربی که با تنوین عنوان می‌شود و جر آن به کسره است مانند: مررتُ بزیدِ
 - ۰ متمكن غیرامکن یا غیرمنصرف: اسم معربی که در حالت جر به فتح آورده می‌شود؛ لذا با کسره و تنوین عنوان نمی‌شود مگر اینکه اضافه شود یا آل بگیرد؛ مانند: مررتُ بأحمدَ- مررتُ
 - ۲. مبني (غيرمتمنکن)
- اسم مبني: اسمی است که به علت شباهت به حرف مبني شده (شباهت مُدْنِي) یعنی شباهتی که نزدیک‌کننده و شبیه‌کننده‌ی اسم به حرف باشد).
- تقدير بيت: الأسمُ بعْضُهُ مُعرّبٌ وَالآخُرُ مُبْنِيٌّ وَبِناءً ذلِكَ المبني ثابتٌ لشبيه مُدْنِي له من الحروف.

و	استیناف / غیرعامل / مبني بر فتح
الاسم	مبتدأ مرفوع به ضمءى ظاهره / منه: جار و مجرور متعلق به محذوف خبر مقدم محلًا مرفوع
معربٌ	مبتدأ مؤخر مرفوع به ضمءى ظاهره / جملهى «منه معرب» نizer خبر اسم محلًا مرفوع است / نكره
و	واو عاطفة / مبني بر فتح
مبني	معطوف به معرب مرفوع / در اصل منه مبني بوده و بهجهت اختصار (منه) حذف شده
لشَبَهِ	جار و مجرور يا ۱- متعلق به مبني است -۲- يا متعلق به خبر محذوف است که مبتدأي آن نizer محذوف است (يعنى بناء ثابت لشَبَهِ)
من الحروف	جار و مجروريا متعلق به ۱- لشَبَهِ -۲- يا متعلق به مُدْنِي
مُدْنِي	صفت شبَهِ مجرور به كسره مقدر به معنای (مُقْرَبُ له) مشتق اسم فاعل از أدنى يُدْنِي / نكره

(۱۶) كَالشَّبَهُ الوضعيُّ فِي إِسْمَيِّ حِتَّنَا وَالْمَعْنويُّ فِي مَتَّنِي وَفِي هُنَا

(۱۷) وَكَنِيَّاتِهِ عَنِ الْفَعْلِ بِلَا تَأْثِيرٍ وَكَإِفتَقَارٍ أَصْلَا

بيان بيت: اصل در اسم معرب بودن است و مبني بودن خلاف اصل است و دليل مبني بودن شباخت اسم به حرف است و اين شباخت ها از اين قرارند:

۱. شباخت وضعی: اين قسم به ضمایر مربوط است چون ضمایر به حسب وضع و ساختار مثل حروف هستند؛ مثلاً تک حرفی یا دو حرفی؛ لذا مبني شده اند مانند: ت (تک حرفی)- نا (دو حرفی)
- نکته: بعضی اسماء با اینکه ظاهرًا دو حرفی هستند اما معرباند مانند: يد و دم در واقع به حسب وضع اين اسماء سه حرفی بودند (يدی - دمی) و یاء آنها حذف شده.

۲. شبهات معنوي: اين قسم مخصوص اسماء استفهام وشرط است که بهدليل تناسب معنای آنها با حرف مبني شده‌اند مانند: متى (متضمن معنای إن شرطيه يا استفهام است) - هنا (متضمن معنای اشاره است که باید برای آن حرفی وضع می‌شد اما نشده است)

۳. شبهات نیابی (استعمالی): این شبهات برای اسماء افعال است که در عمل از فعل نیابت می‌کنند، اما معمول واقع نمی‌شوند؛ مثل حروف که عمل می‌کنند اما چیزی در آنها اثر نمی‌گذارد.

۴. شبهات افتقاری (نیازمندی): این شبهات مخصوص موصولات است که خودشان بذاهه معنایی ندارند لذا نیازمند جمله‌ی صله هستند؛ مانند حروف که به تنهایی معنا ندارند مگر زمانی که به اسمی یا فعلی همراه شوند.

۵. شبهات اهمالی (این قسم در بیت ذکر نشده): غالب حروف عامل و معمول نیستند مثل واو عاطفة، حروف تبیه و حرف تعریف؛ لذا اگر اسمی شبهات به این حروف پیدا کند مبني خواهد شد، مثل اسمائی که در اول بعضی از سورهای قرآن است (حروف مقطعه که به فوایح بعضی از سور قرآن عزیز ذکر شده): الـ - يـسـ - الـمـ - كـهـيـعـصـ.

نکته ۱- شبهات افتقاری سه قسم هست (۱) - افتقار به مفرد: مثل نیازمندی سبحان به الله - (۲) - افتقار عارضی به جمله: مثل نیازمندی فعل به فاعل - (۳) - افتقار اصلی به جمله) آنچه در شبهات موصولات مدنظر است، شبهات اصلی به جمله است.

نکته ۲- ذان و تان با اینکه اسم اشاره هستند والذان واللتان با اینکه موصول‌اند اما معرب‌اند چون حالات اعراب رفع (ذان- تان- الذان- اللتان) و حالت نصب و جر (ذین- تین- الذین- اللتین) را می‌پذیرند (یعنی اعراب اسم در حالت تشییه را پذیرا هستند).

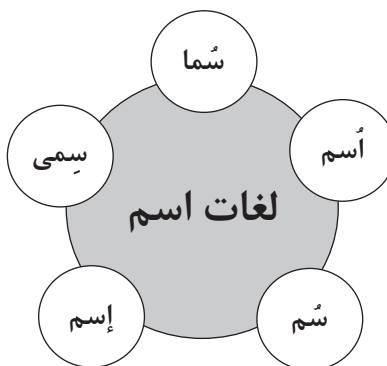
تقدير بيت: والشَّيْءُ الْمَدِينِ مِنِ الْحُرُوفِ مُثُلُ الشَّيْءِ الْوَضِيعِ الْكَائِنِ فِي الْإِسْمَيْنِ الْمُوجَوَدَيْنِ فِي قَوْلِكَ «جَئْنَا» وَ مُثُلُ الشَّيْءِ الْمَعْنَوِيِّ الْكَائِنِ فِي مَعْنَى إِسْتَفَهَامِيَّةِ وَ شَرْطِيَّةِ وَ فِي «هُنَا» إِشَارِيَّة.

جار و مجرور متعلق به محذوف خبر برای مبتدای محذوف به تقدير (ذلک کائن کالشبہ الوضعی) / کاف به معنای تشبیه و مشعریه عدم انحصار است / جاره و عامل	کالشبہ
صفت شبه مجرور	الوضعی
جار و مجرور، مجرور به یا اعراب فرعی / صفت الوضعی مجرور (در اصل اسمین بوده بهدلیل اضافه نون حذف شده)	فی إسمی
در محل مضافقیه مجرور محلًا فعل ماضی که حامل دو شاهد در شباهت وضعی است (ضمیر متصل ت و نا)	جئتنا
معطوف به الوضعی مجرور به کسرهی ظاهره / اسم منسوب از معنا / معرفه به آل	المعنوی
جار و مجرور، مجرور محلًا متى ظرف برای استفهام و شرط به کار می‌رود / مبنی بر فتح	فی متى
جار و مجرور، مجرور محلًا هناء: اسم اشاره به مکان است / ظرف و مبنی بر فتح	فی هنا
واو حرف عطف / کنیابة: جار و مجرور متعلق به شبه / مصدر و جامد	و کنیابة
جار و مجرور متعلق به نیابة	عن الفعل
جار و مجرور متعلق به محذوف و مضاف و صفت برای نیابة محلًا مجرور	بلا
لا: اسم است به معنای غیر / تأثر: مضافقیه مجرور / و: حرف عطف	لاتأثر و
جار و مجرور متعلق به اصل	کافتقار

فعل ماضی مجھول مبني بر فتح، نائب فاعل ضمير هي مستتر جوازاً عائد است به إفتقار / و جمله وصفيه صفت برای افتقار محلًا مجروراً / (اصل دربنا سکون است واما فعل ماضی بهدلیل شباہت به فعل مضارع در صله قرار گرفتن و... خلاف اصل است)	أصلًا
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------

(۱۸) مُعرِّبُ الْأَسْمَاءِ مَا قَدْ سَلِّمَا مِنْ شَبِيهِ الْحُرْفِ كَأَرْضٍ وَسُمَا

بيان بیت: معرف اسمی است که از شباہت به حروف سالم مانده باشد. مثل:
 ارض - سُما



مُعرِّب	مبتدأ مرفوع به ضمھی ظاهره و مضاف
الاسماء (معتل)	مضاليه مجرور به کسرھی ظاهره / جمع اسم / معرفه به ألل / طبق يك لغت غيرمنصرف / طبق يك لغت دیگراسم مقصور
ما	ماى موصوله عام / لغيرعقل / معرفه / ما: دو احتمال ۱- صفت الأسماء و مجرور محلًا ۲- خبر مبتدأ و مرفوع محلًا

قد: حرف تحقیق به معنای وقوع / غیرعامل / سلم: فعل ماضی مبنی بر فتح الف إلقاءه / فاعل آن ضمیر هو مستتر جوازاً عائد است به مای موصوله / جمله صله ما است و محلی از اعراب ندارد	قد سلماً
من شَبَهَ جار و مجرور متعلق به سلم و شَبَهَ مضاف / از اسماء دائم الإضافه	من شَبَهَ
الحرف مضاف اليه مجرور به كسره ظاهره	الحرف
جار و مجرور متعلق به محذوف خبر برای مبتدای محذوف (ذلك كائِنْ كأرض) / غير مصدر جامد / نكره / منصرف	كأرض
واو عاطفه / سُما: معطوف به أرض مجرور به كسره مقدره (يُكى از لغات اسم است)	وسُما

۱۹) وَفَعَلَ أَمْرٍ وَمُضِي بُنِيَا
وأَعْرُبُوا مُضارعاً إِنْ عَرِبَا
۲۰) مِنْ نَوْنٍ تَوْكِيدٌ مُباشِرٌ وَمِنْ فُتْنَِ
نَوْنٌ إِنَّا كَيْرُونْ مَنْ فُتْنَِ*

* يَرْعَنْ فُتن: يعني از کسی که دیوانه شده می ترسند.
بيان بيت: فعل امر و ماضی مبنی هستند ولی فعل مضارع با عاری بودن از نون تأکید مباشر و نون جمع مؤنث معرب محسوب می شود (نون صیغه های ۶ و ۱۲ و نون ضمیر است، نه نون عوض رفع)
أنواع بناء در افعال:

۱. در فعل امر:

- مبنی بر حذف نون مانند: إفعلوا
- مبنی بر فتح: إفعلنَّ

- مبنی بر حذف حرف عله: إرم (إرمی)
- مبنی بر سکون مانند: إفعل

۲. فعل ماضی:

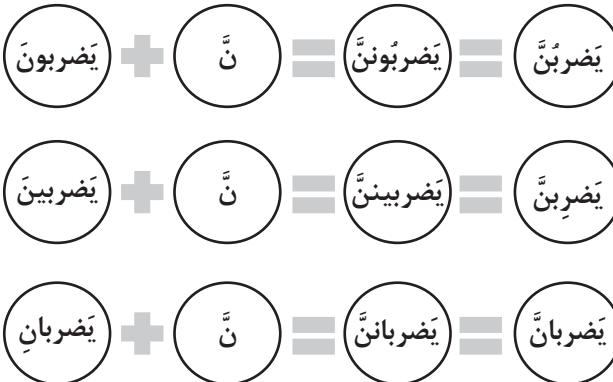
- مبنی بر فتح: ذهبَ
- مبنی بر سکون: ذَهَبْتُمْ

• مبني بر ضم: فعلوا (صيغه‌ی جمع مذکر غائب)

۳. فعل مضارع: فعل مضارع در اکثر صيغه‌های معرب است ولی اگر نون تأكيد بدان محلق شود و نizer در صيغه‌های جمع مؤنث (۶ و ۱۲) مبني خواهد بود و بناء آن ۱- بر سكون است: إفعلن - مبني بر فتح: إ فعلن و در غير اين دو مورد معرب است (در حالت رفعی به ضمه و ثبوت نون در حالت نصبي به فتحه وحذف نون و در حالت جزمي به سكون، حذف نون وحذف حرف عله) نون تأكيد مباشره: نون تأكيدی است که بين آن و آخرین حرف فعل مضارع فاصله‌اي نباشد. مانند: يضربَنْ، بخلاف (يضربانَ) که الف تشنيه حائل وفاصل شده بين فعل و نون و در (يضربنَ) واو جمع و در (يضربنَ) ياء مؤنث مخاطبه فاصل شده (اليته چون التقاء ساكنين پيش آمده حذف شده‌اند اما در الواقع در تقديرند) در اين صورت فعل معرب است ولی اعرابش تقديري است (يعنى تقدير وجود نون عوض از رفع).

نکته: اگر نونين (دو نون) به فعل مضارع متصل شوند ولی مباشر نباشد (بين نون و فعل الف مشني يا واو جمع يا ياء مخاطبه قرار گيرد) فعل معرب به اعراب تقديري است مانند: يضربانَ.

تقدير بيت: أما ماسِلِم من شَبَهِ الْحُرْفِ (من وجوه المذكورة) فهو معرب (بُنيا فعل أمرٌ و فعل ماضٍ - بُنيَ فعل أَمْرٍ و بُنيَ فعل ماضٍ - وإن عَرِى الفعلالمضارع من النون أَعْرِبَ



فعل	مبتدای مرفوع به ضمیه ظاهره و مضاف
أمر	مضاف اليه مجرور
و مضى	واو حرف عطف / مضى : دواحتمال ۱ - معطوف به أمر و مجرور که ، طبق این اعراب الف در بُنيا الف إطلاقیه است ونائب فاعل آن ضمیر هو مستتردر آن که عائد به فعل است (درباب اضافه ، خواهید خواند که گاهی مضاف حذف می شود و مضاف اليه مجرور باقی می ماند به این شرط که شرط ممائالت حفظ شود) ۲ - معطوف به فعل و مرفع ، که طبق این اعراب الف در بُنيا ضمیرتشنیه است و نائب فاعل محلًا مرفع
بُنيا	فعل ماضی مجھول مبني بر فتح (در باب نائب فاعل آن به مضى مراجعه شود)
أعریوا	فعل ماضی معلوم مبني بر ضم / فاعل آن ضمیر باز واو در آن است
مُضارعاً	مفعول به منصوب به فتحی ظاهره / منظلو فعل مضارع است / مضارع یعنی مشابه و چون به اسم شباهت دارد معرب است
إن عربا	إن : أدات نفي و جزم / عامل / مبني بر سكون / عربا : فعل ماضي مبني بر فتح در محل جزم فاعل آن ضمیر هو مستتر جوازاً محلًا مرفع ، الف آن إطلاقیه است / به معنای خلا (خالی بودن و خلع)
من نون	جار و مجرور متعلق به عَرِى
توکید: مضاف اليه مجرور / مُباشر: صفت نون مجرور	و من نون
إِناث	واو عاطفة / من نون : معطوف به من نون سابق جار و مجرور مضاف اليه مجرور
كَيْرُعْنَ	در محل جار و مجرور متعلق به محذوف خبر برای مبتدای محذوف (یعنی ذلک کائن کیرعن یاکقولک کیرعن)
مَنَ	مفعول به منصوب محلًا / اسم موصول عام / للعاقل مبني بر سكون
فُتن	در محل مضاف اليه مجرور محلًا / فعل ماضي مجھول مبني بر فتح ، نائب فاعل هو مستتر در آن جوازاً محلًا مرفع